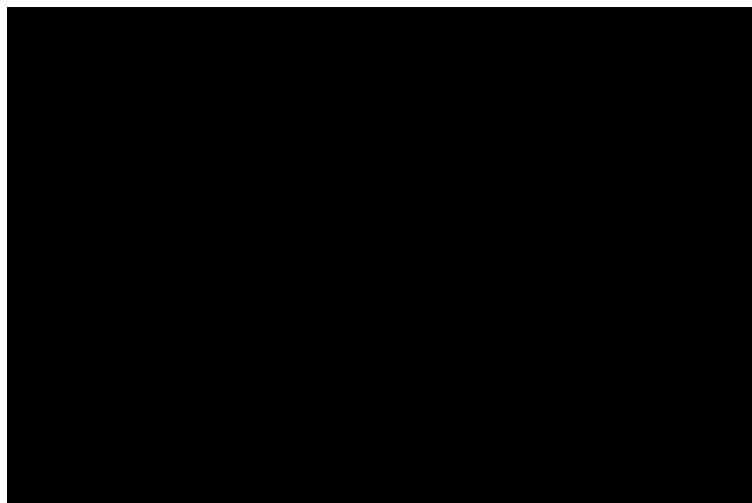


מגדלי התאומים והמרחב המוסרי

רונן שמיר

המחלקה לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה, אוניברסיטת תל-אביב



צילום: מאיר ויגודר

*

ארצות הברית יצאה ללחמה. הידיעהuai שאי שם יש אשם באסון היא שמתנה את התגובה האמריקאית. אלא שהידיעה הוא מערפלת את הראייה ומוזמינה תגובה עיוורת. הידיעה שיש אשם ברור קובעת למעשה את טיבת המשקפת המוסרית ומתנה את טיבן של טכנולוגיות ההתקשובות המשמשות ובאותו. וככל שהוא משקפת מוסרית מתמקדת ברווח של אותו אשם, כך מצטמצם והולך האופק המוסרי. האשם מספק לקורבנות, בין היתר, שרiron מוסרי המשקשק בצלילים של צדקנות הממוקדת עצמה. ובזמן ששaan/al האלימות עוד מרעד את האויר, כבר מצילפה אמריקה כאב וסבל על מספר עצום של בני אדם חפים מכל עון. עתיד שהוחר צפוי למאות אלפי אפגנים רעבים, אבל האמריקאים אינם מסוגלים להבחין בכך שחרפת רעב היא צורה של אלימות. נראה, כי הם אינם

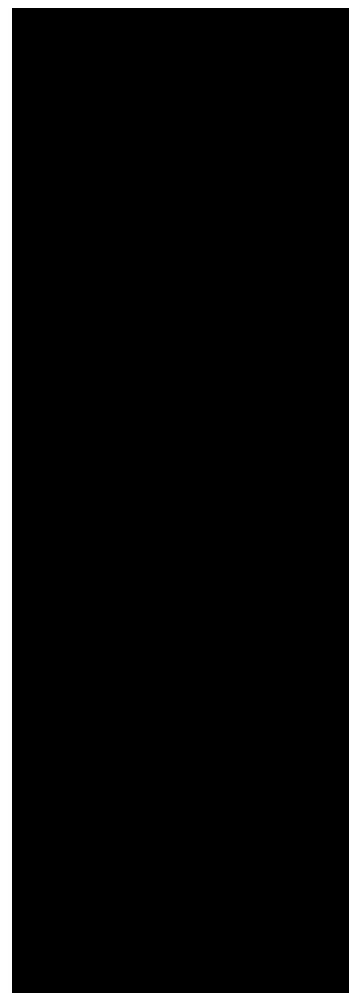
* המסה נכתבה בספטמבר 2001.

מבנים שלאחר האסון שפקד אותם מוטלת עליהם אחריות מוסרית כפולה ומכופלת שלא להוסיף על סבלו של העולם. כל הסימונים מעידים על כך שאמריקה ממאנת ללמידה מן האסון שפקד אותה. התגובה האמריקאית מאופיינית באגרסיביות צורמת ובגישה מוסרית אטומה, חסרת בינה ובעיקר — מוכרת לעיפה. חריף ככל שישיימע הדבר, המגדל המתמוטט מספק לארכוזת הברית — ולנו, בני המעדן הגלובלי החיים בצלו — רק שהוא מטעמו של החורבן המשתולל בעולם, מסraiיבו לגרווזני או מרואנדה לפוליטין. ועודין, התגובה לא מעידה על כי הדיח החורבן של המגדלים הנופלים, והטרגדיה האנושית שחורבנם המיט על אלף בני אדם, אכן מדברים אלינו.

מגדלים נופלים מדברים אל האנושות כבר אלפי שנים. מבבל ועד קלפי הטירות, משמשון וגלית ועד לדמותות הוליוודיות — מגדלים נופלים פורסים לפניו מעדים של אימה ויראה, אזהרה ותקווה. מעדים מוסרים.

עלינו לשאול: מה זה בעצם משנה שאנו מזוהים אסון עם פשע ולא, למשל, עם יד הגורל, עם איטני הטבע, או עם שגיאה של בן אנוש? מהי ההשפעה של ידיעה זו על טכנולוגיות ההתערבות שלנו, או על מדיניות האיפוק והאי-התערבות שלנו? מהי השפעתה של ידיעה זו על רגשיותינו המוסרית ועל אופני הפעולה הנובעים מכאן? ודאי שהתחשבות לשאלות אלה מורכבות. אלא שדומה שמדובר שהמאזן לכלוך את האשם מאפשר למצוות ליצור פניה מוסרית, עצם הצבתה השאלות האלה מסתמנת כבלתי אפשרית. ואף על פי כן, זהה העת לשאול: האם זה אכן משנה שהיתה כוונה מהחורי האסון?

ואכן, מדובר באסון. אסון בעולם הראשון. אסון שתבע למעלה מ-5,000 הרוגים. 5 בני אדם ששבירת יומם הפכה לסיוט של ילדיהם, הורייהם וחבריהם. התוצאה המיידית היא אסון המתווסף למצוקתם של מיליוןים ברחבי העולם, הסובלים משלל מופעים אימה. כולנו מכירים את השגרה: רעידות אדמה, מפולות ברон, קטל אתני, פשע, רעב ומלחמות. אכן, אין כבר אסונות טبع בעולם. מה שקרו "אסון טבע" — אותו מופע שקל להבינו ולעבדו כמכת גורל או כמו שבאה מידו של האל — לעולם כרוך בפגיעהן של קהילות אניות כאלה ואחרות, ברשלנותם של סוחרים חמודניים, בתפקוד הלקי של ממשלה כישלות ובסתם אידישות מוסרית. וכך גם כשמדבר באסונות מעשה ידי אדם. ככל שנשוויע לנסיבות מוחלטות, אין סיבה אחת ויחידה לכаб ולבבל, סיבה



שאותה ניתן לבודד, לחלץ, לאבחן, לכמת ולבטל. כך הם פני הדברים, אך כשמדבר במא שקרי "אסונות טבע" והן כשמדבר באלים אונשייט: אין יד אלוהים מכונה ואין אוסמה בזילאדן. שנייהם, כשהחאכ מסליף, אינם אלא היזות שנעודו לשחק כאבים. במקרה של אסון "טבעי", מאפשרת לנו ההזיה לחשב שאין הרבה מה לעשות מלבד הזרמה זמנית של סיוע הומניטרי. במקרה של פשע מכון, מאפשרת לנו ההזיה לחשב שנייתן לעשות רק דבר אחד: לצאת לקרב, להביא את הפושע חי או מת, ולהפקייע את החמלה מן הנספים שבדרך.

בשני המקרים, החיפוש אחר סיבות עמוק, הניתוח הכוואב, המהייב הבנה של אופני חלוקת האחריות החברתית, של התנאים האונשייטיים המאפשרים אסונות, של הטכנולוגיות שתוכנן מתחזחים אסונות — כל אלה מושתקים ומובלים בשאון עצות הנקמה והאימה. בשני המקרים, מה שאוכר הוא ההכרה שרגישוינו המסוריות איןן מובסות — כפי שאנו נוטים לעיתים לחשוב — על דאגה אמיתי לדורבן. רגישות מוסריות אלה מעוצבות ביחס לאסונות שונים בהתאם לפתרונות העומדים לדרישותנו, ואף יותר מכך: בהתאם לפתרונות שאנו מוכנים להציג. המסוריות שלנו מותנית בהיקפה ובעצם הכרתה את עצמה על ידי מה שאנו מוכנים להציג.

ובכן, הבה ננסה לעזרו לרגע. הבה ננסה להאזין לקול המגדלים הנופלים ולהפקייע, לפחות לרגע, את הביטחון המוסרי שהצדק מצדנו. אולי ניתן להתחיל עם הרעיון שהפנטזיה, או ליתר דיוק, ההקרנה המחווננת, מתמשחת סוף-סוף. ההמנונים הננסים על נפשם בצלו המאיים של המגדל משוחררים כדיקנות מבעיתה את זאנר החורבן ההוליוודי. אוסמה בזילאדן מצטלב באפגניסטן בתפקיד בלפלד, הΖΟΡΑ רוד מסרטוי בונד, קשור מזימות ומ לטף את חתולו. מופיע אימים קולוסלי של גבולות מיטשטשים בין האקטואלי לוירטואלי. אך בלפלד זה שלנו אינו מצוי באמת מעבר להרי החושך ואינו נמנה באמת עם הברברים שם בחוץ. בלולאדן אינו משמע את קולה המרווע של ציוויליזציה אחרת. בזילאדן רוכב על הפלטפורמה הטכנולוגית "שלנו" ומפנה אותה כלפי עצמה. בזילאדן מתפרק כאיקון של זמינות טכנולוגית, הtgtלומות סתירותיה הפנימיות של הטכנולוגיה, תוצר של פוטנציאל הנפץ שלה, התממשות של פגיעה. ועוצמת הפגיעה. עוצמה שהפכה מקום ובעצמה בניו-יורק לדבר שמה. עוצמה מהמתת זו, שלפתח ולא רחמים הביאה את השמה השוכנת מסביב ומתחת לעורצים המהירים של הקפיטליזם הגלובלי, היישר אל לב לבה של הרשת.

כמושא של השוקה, הגלובלייזציה מגלה את רעיון הביזור, פנטזיה של עולם שבו מקומות ממשיים הופכים לבתים ולلونטים. הגלובלייזציה מגלה מרחב של רשותם במקומות שבו היו היררכיות, ועולם עתידי המבטל את מושגי המרכז והפריפריה. הפריפריה, על פי פנטזיה זו, היא חומת סין, שעל הקפיטליזם העולמי מוטלת המשימה למוטטה. למעשה, אם פועעים בעקבות ההיגיון הפנטסטי עד תומו, מגלה הגלובלייזציה עולם עתידי שבו קיימים רק מרחבים וירטואליים. אבל המגדל הנופל מדבר על גלובלייזציה אחרת. המגדל הנופל מבקש מأتנו לחשב מחדש על אפשרות ההtagברות על המרחב האמתי ולשכוח את פנטזיות האידולוונטיות של המקום המשי. במקום שבו פינטוינו ביוזר, הגלובלייזציה מופיעה עתה כרכיב חסר תקדים של כוח חומי וסימבולי בנקודות עצמה צפופות להתקף. העיר הגלובלית היא מקום ממשי, שבו עשור דחוס מצטלב עם עוני דחוס, בצליפות בלתי נסבלת המאיימת להתקע מבעניהם.

אבל הפריפריה הגיעו למרכז, לא פחות מאשר המרכז לפריפריה.

הפריפריה היא נסעת מתמידה המגיעו למרכז פעמים רבים מכפי שהוא רוצחים לזכור, גם אם ברוב ביקוריה וגישהוינו המסוריות אוטומות למצוקות שהיא מביאה עמה. הפריפריה מבקרת בדמotaן של בורות, רעידת אדמה, מלחמה ומגיפה, הדוחפות מיליון בני אדם נאשים ומקווים אל נקודות העצמה והעושר המפוזרות על פני הרשת הגלובלית. הפריפריה מבקרת בדמotaן של חוכץ ציוני ענק המגלגל מדינות רבות לתהום עמוקה שאין בה דבר זולח עוני נצח. הפריפריה מגיעה אלינו דרך קריאות לעזרה, להגינות ולחילוקה שוויונית יותר של משאים. הפריפריה מוגיעה לביקורים חכופים, שלרוב נכשלים בניסויים לעורר בנו את אותן רגישויות מוסריות שבולדיהן החזון הגלובלי אינו אלא אוצריות צינית.

כניצג סמלי וממשי של הגלובלייזציה, המגדל הנופל דובר את שפתה של אחריות מוסרית חדשה. הטכנולוגיה היא הפלטפורמה המאפשרת לשחרורת, להוון ולעבודה לנوع בין מרכדי סחר לאתרי עבודת כפויים, בין שכר זעום לבין מנויות דיגיטליות. היא מאפשרת את התנועה המביאה את השמה לפתח דלותנו, לעתים בנסיבות מזוויעות. תהיה זו שגיאת טרגדית לנצל את אותה טכנולוגיה כדי להקיף את עצמנו עתה בקיירותALKتروנים משוכלים יותר, לציד את עצמנו בנסיבות חדשות של שנות זרים, בטכנולוגיות חדשות של מעקב ופיקוח, בצבאות חכמים שינסו להדוף את הפריפריה חוזה לפריפריה. המגדל הנופל מזמין אותנו

להפץין את העולם במזון ובתרופות ולא בפצצות. הרוא מבקש מאתנו לשנע ארבעים מיליארד דולר לשמית חוכות בעולם השלישי, באotta טבניות שבה שונו סכום זה לשיקומה של מנהטן התחתית. האתגר שלפנינו הוא הרחבת גבולות הרגיניות המוסרית ולא צמצום. מה שמתבקש עתה הוא הרחבת מושגינו על אודות אלימות וסבל, ולא כיווצים.

אבל ארצות הברית בחרה שוב באלוויי המלחמה. שוב נבחרה הדרך הבוטלית שבה מנהלת ארצות הברית את העולם. ולא פחות גרווע, שוב נבחרה דרך הבורות, אותה בורות שמוקוממת על ארצות הברית — שוב ושוב — בדיקות אלה שאוותם היא מטפחת. ב-11 בספטמבר נשמע שאוון המגדלים הנופלים, אך נראה שגם זה לא גרם לנו להזין.

